



NKP Dřevěnka – příběh rekonstrukce

Historie úpické Dřevěnky, prohlášené národní kulturní památkou v r. 2010, se píše již od r. 1559. Za dobu své existence vystřídala řadu majitelů a objekt byl nesčetněkrát přestavován a upravován. V roce 2007 přešla Dřevěnka do majetku města a od r. 2008 probíhá rozsáhlá a nákladná rekonstrukce. Tu provádí firma Tes-98 pana Martina Zemana, která se specializuje na rekonstrukce historických staveb a pod přísným dohledem památkářů pracuje původními postupy. V průběhu prací jsou prováděny pravidelné kontrolní dny a právě na jednom z posledních vznikla myšlenka ukázat veřejnosti, co všechno se za dobu rekonstrukce udělalo, a představit mistrovství pánů tesařů.

A tak v sobotu 30. července Dřevěnka otevřela své dveře a po více než osmi letech přivítala návštěvníky. Ti si mohli projít celou budovu a sami zhodnotit postup prací. Byla pro ně připravena výstava více než sto dvacetí fotografií a filmový dokument z průběhu oprav. Měli možnost seznámit se s projektem na dokončení celé rekonstrukce a vidět historickou techniku vymazávání trámů a způsob ručního opracovávání trámů. Ti co se nebáli trochu se umazat, sami vzali do ruky „mokrou hlinu“ a vymazávání si vyzkoušeli. Několik odvážlivců se chopilo i tesařské sekery – teslice, aby zjistili, že práce tesaře je velice namáhavá a časově náročná. Živá diskuse probíhala s mistrem tesařem a návštěvníci odcházeli i o něco poučenější.

Za pouhé čtyři hodiny, v průběhu kterých byla Dřevěnka otevřena, prošlo jejími dveřmi několik set zvědavých i zvídavých. Většinu z nich překvapila rozlehlost vnitřních prostor budovy i v podstatě dokončená rekonstrukce veškerých dřevěných konstrukcí. Mohli si doslova osahat trámy, perfektně provedené náhrady rozpadlých částí trámů protézami a dokonce i šindele na nové střeše.

Jediná drobná výtku, která byla občas slyšet, zněla: „Ještě pivo byste tu mohli točit.“ Tak snad někdy příště...

Za tým organizátorů Bušínská Šárka

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Olympiáda pro starší a pokročilé**

str. 3

➤ **Recyklace elektrospotřebičů v obci**

str. 5

➤ **Astroinfo**

str. 6

➤ **Upchlíci v divadle**

str. 7

➤ **Ohlédnutí za kurzem historického tance**

str. 9

➤ **Nové knihy**

str. 11

➤ **Havlovický turnaj v malém fotbale**

str. 12

➤ **TJ Sparta – oddíl SPV informuje**

str. 15

➤ **Program kina**

Od letošního června mohli návštěvníci regionu využít dvou linek oblíbených cyklobusů, které pro ně každoročně organizuje a propaguje společnost pro Kladské pomezí Branka, o.p.s.

A kam se mohou návštěvníci nechat dovézt? První červenou linkou lze projet celé Kladské pomezí. Cyklobus vyjíždí z Hradce Králové chvíli po sedmé a dále pokračuje do Jaroměře, Náchoda a Adršpachu až na Pomezní boudy. Díky této lince mohou návštěvníci na kole a navíc bez auta poznat například malebné Babiččino údolí, náhodský zámek, rodný dům Aloise Jiráska, polický klášter nebo i jedinečné Adršpašsko-teplické skály. Letos byla tato linka prodloužena a nově zastavuje i v Janovicích, Jívce a Radvanicích. Tak se cestující snadněji dostanou do měděného dolu Bohumír a Jestřebích hor, kde je kromě úžasných výhledů a krásné přírody čekají dvě rozhledny, Lotrandova sluj nebo celá řada vojenských opevnění. Z Pomezních bud se cyklobus vrací po stejné trase, avšak pouze do Náchoda, vždy pět minut po půl čtvrté.

Modrou linkou se můžete nechat svézt až za hranice s Polskem. Z Náchoda vyjíždí v 8.15 a 12.15 a pokračuje přes Kudovu Zdrůj do Karlůva. O víkendu a ve svátek se však tímto cyklobusem dostanete až do Broumova a také do poutního místa Wambierzyce, kde se nachází unikát v podobě baziliky sv. Panny Marie, největší a nejkrásnější křížová cesta v Evropě nebo také největší pohyblivý betlém v Kladsku.

Obě linky cyklobusů jezdí až do konce září. O prázdninách se jimi můžete nechat svézt každý den a v září už pouze o víkendech a ve svátcích. Tak je nezapomeňte ještě řádně využít. Pro zájemce jsou v informačních centrech připraveny letáky s jízdními řádů a také praktické mapy s cyklotrasami. Jízdní řády cyklobusů a tipy na výlety naleznete na www.kladskepomezi.cz.

Branka je obecně prospěšná společnost, jejímž cílem je šetrný rozvoj cestovního ruchu. Jejím zakladatelem je Svaz cestovního ruchu Kladské pomezí, který sdružuje více než 40 měst, obcí a soukromých subjektů.

Kladské pomezí je oficiální název turistické oblasti v severovýchodních Čechách při hranici s Polskem, která zaujímá rozlohu bývalého okresu Náchod a částečně zasahuje do okresu Trutnov v oblasti Jestřebích hor. Název vychází z historie, kdy tudy procházela důležitá obchodní stezka spojující Prahu s polským Kladskem.

Kontakty: BRANKA, o.p.s., Němcové 2020, 547 01 Náchod, www.kladskepomezi.cz, tel.: 491 405 185

Markéta Venclová, ředitelka: e-mail: marketa.venclova@kladskepomezi.cz, tel: 602 190 198

Lenka Lembejová, projektový manažer: e-mail: lenka.lembejova@kladskepomezi.cz, tel.: 725 972 033

TJ SOKOL HAVLOVICE

a

MÍSTNÍ AKČNÍ SKUPINA KRÁLOVSTVÍ – JESTŘEBÍ HORY, O.P.S.

VÁS ZVOU

NA

OLYMPIÁDU PRO STARŠÍ A DŘÍVE NAROZENÉ



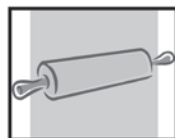
KDY: 1. ZÁŘÍ 2016 OD 13.00
KDE: VŠESPORTOVNÍ AREÁL HAVLOVICE



Přijďte si zasoutěžit v netradičních disciplínách a pobavit se s přáteli!
Není důležité vyhrát, ale zúčastnit se!



REGISTRACE NA TEL: 737 141 504.
VÍCE NA WWW.KJH.CZ.



Olympiáda je určena hlavně pro starší a dříve narozené z území Místní akční skupiny Království – Jestřebí hory, o.p.s. Mohou se však zúčastnit i zájemci z širšího okolí, tak jak to bylo v minulých letech.

Letošní ročník Olympiády je již osmým v řadě. Akce se koná vždy na začátku září v havlovickém všesportovním areálu. **Pro tento rok bylo zvoleno datum 1. září a začátek akce je stanoven na 13 hodin.** Vzhledem k zaměření na území Místní akční skupiny nabízíme zájemcům svoz i odvoz z tohoto území zdarma. Trasa, časy i místa zastávek budou ještě upřesněny dle přihlášených účastníků.

Olympiády se mohou účastnit senioři s rokem narození 1951 a starší.

Orientační program celého odpoledne:

12:30–13:00	příjezd účastníků a přihlášení do soutěží
13:00	zahájení
13:05–13:15	krátký program
13:15–14:15	dovednostní soutěže – ženy hod válečkem, muži hod paličkou
14:15–15:00	krátký program
15:00–16:00	sportovní soutěže – ženy i muži hod tenisákem, skok z místa, minigolf
16:00–17:00	vyhlášení výsledků společné posezení, občerstvení

Jak je patrné z programu, jednotlivé soutěže jsou prokládány krátkým kulturním programem, přestávkou a společným posezením (drobné občerstvení zdarma zajištěno). Není se třeba obávat přílišné náročnosti jednotlivých disciplín, stejně tak není podmínkou zúčastnit se všech soutěží. Záleží pouze na rozhodnutí každého z vás. Pro všechny bude připraveno posezení pod velkým stanem, a pokud by se náhodou někdo nemohl účastnit, může celou Olympiádu sledovat on-line přes odkaz na webkameru na stránkách TJ Sokol Havlovice (<http://www.havlovice.cz/sokol>). Fotografie z minulého roku naleznete na www.kjh.cz. Pro účastníky bude zajištěn svoz i odvoz z území MAS a drobné občerstvení zdarma. Ve stáncích si bude možné zakoupit občerstvení dle aktuální nabídky.

V případě zájmu volejte **Miloslavu Toholovi** (TJ Sokol Havlovice, o. s.) na telefonní číslo: **737 141 504**, který vás do soutěže zaregistruje. Včasná registrace zájemců nám pomůže s celou organizací, a proto žádáme o přihlášení nejlépe do **26. 8. 2016**. V případě, že se do daného termínu nestihneme přihlásit, přesto vás v Havlovicích rádi uvítáme a zaregistrujeme až na místě.

Cílem Olympijských her je nejen protáhnout tělo a zasportovat si, ale hlavně se setkat s vrstevníky.

A jak sami víte, „**NENÍ DŮLEŽITÉ VYHRÁT, ALE ZÚČASTNIT SE.**“

Na spolupráci a účast se za pořadatele těší
Jan Balcar, MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s.

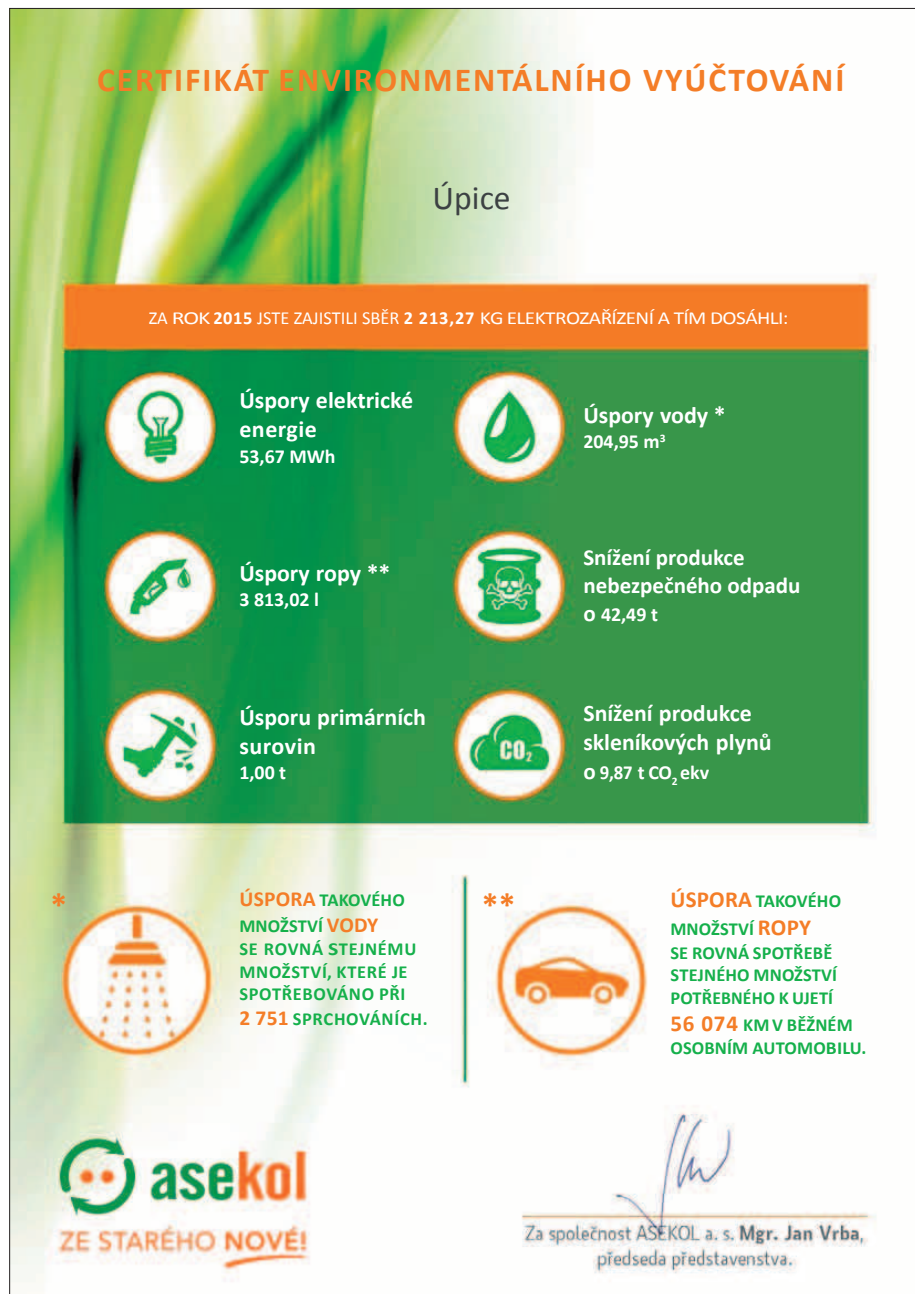
Naše obec recyklací elektrospotřebičů výrazně ulevila životnímu prostředí

Loni občané odevzdali k recyklaci 0 televizí, 0 monitorů a 2 213,27 kg drobného elektrického. Snaha obyvatel obce recyklovat staré a nepoužívané elektrospotřebiče se již několik let vyplácí. Naše obec obdržela certifikát vypovídající nejen o přínosech třídění televizí a počítačových monitorů, ale také o velkém významu sběru drobných spotřebičů, jako jsou mobilní telefony. Díky environmentálnímu vyúčtování společnosti ASEKOL můžeme nyní přesně vyčíslit, o kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin či vody jsme díky recyklaci vysloužilého elektrického ušetřili ekosystém Země. Víme také, o jaké množství jsme snížili produkci skleníkových plynů CO₂ nebo nebezpečného odpadu. Informace vycházejí ze studií neziskové společnosti ASEKOL, která s obcí dlouhodobě spolupracuje na recyklaci vyřazených elektrozařízení.

Z Certifikátu environmentálního vyúčtování společnosti ASEKOL vyplývá, že občané naší obce v loňském roce vyřadili 0 televizí, 0 monitorů a 2 213,27 kg drobných spotřebičů. Tím jsme uspořili 53,67 MWh elektřiny, 3 813,02 litrů vody, 204,95 m³ vody a 1,00 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů o 9,87 tun CO₂ ekv. a produkci nebezpečných odpadů o 42,49 tun.

Výsledek studie jednoznačně prokázal, že zpětný odběr elektrozařízení, i těch nejmenších, má nezanedbatelný pozitivní dopad na životní prostředí. Když si uvědomíme, že recyklace běžných 100 televizorů uspoří spotřebu elektrické energie pro domácnost až na 4 roky, nebo ušetří přibližně 400 litrů ropy potřebných až k sedmi cestami do Chorvatska, jsou to impozantní čísla. Pozitivní zprávou pro uživatele počítačů také je, že odevzdání 10 vysloužilých monitorů ušetří spotřebu energie potřebnou pro chod notebooku po dobu necelých 5 let. Všichni ti, kteří třídícím takto zásadně přispívají k ochraně životního prostředí, si zaslouží obrovský dík.

Studie LCA posuzuje systém zpětného odběru CRT televizorů, počítačových monitorů a drobného elektrozařízení. Hodnotí jejich sběr, dopravu a zpracování až do okamžiku finální recyklace jednotlivých frakcí vyřazených spotřebičů do nového produktu. Pro každou frakci byly vyčísleny dopady na životní prostředí. Výsledky studie jsou prezentovány jako spotřeba energie, surovin, emise do ovzduší, vody a produkce odpadu. Konečná bilance vyzněla pro zpětný odběr elektrozařízení jednoznačně pozitivně, a to ve všech aspektech.



»»» O LIDECH <<< SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Matriční události a občanské slavnosti za I. pololetí 2016

Za I. pololetí roku 2016 se narodilo celkem 33 dětí – 20 chlapců a 13 dívek.

V tomto období zemřelo 37 občanů – 20 mužů a 17 žen.

V obřadní síni MěÚ v Úpici bylo uzavřeno 11 sňatků.

Při slavnostním uvítání do života bylo uvítáno 5. 3. 2016 – 7 dětí, 2. 4. 2016 – 8 dětí a 25. 6. 2016 – 6 dětí. Hudební doprovod zajišťovala paní Mgr. Radka Řeháková a děti ze Základní školy Bratří Čapků v Úpici. Děti z Mateřské školy Na Veselce v doprovodu paní učitelky Ivany Grossmannové přednesly miminkům a rodičům krátké kulturní pásmo.

Členové Sboru pro občanské záležitosti navštívili při životních jubileích 80, 85, 90 a 95 let celkem 34 spoluobčanů, 3 gratulace byly zaslány písemně. Při osobní návštěvě předají jubilantovi gratulaci, dárkový balíček a květinu. Dále se jubilanti podepíší do pamětní knihy Města Úpice.

Členové SPOZ navštívili 6 manželských párů při výročí jejich zlaté svatby (50 let společného života).

Edita Dvořáková, matrikářka

Narozené děti



6. 6. 2016	Milli Štěpánová
9. 6. 2016	Jan Prouza
29. 6. 2016	Eduard Šrámek
30. 6. 2016	Barbora Hrozinová

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Dvořáková

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<< ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

ZŠ ÚPICE-LÁNY PRŮLET ÚLEM



Tábor se znakovým jazykem

Ani letos jsme o prázdninách nelenili a vydali jsme se na jedenáct dní na tábor do Nového Města nad Metují, konkrétně na Pavlátovu louku. Krásné tiché prostředí uprostřed lesa, které je zároveň jen kousek od centra města. Letos jsme v hojném počtu (bylo nás 80) obsadili všechny chatičky, protože zájem o tábor je velký. A to nás velmi těší. Na tábor se přihlásily děti především z naší školy, ale nechyběly ani děti ze Rtyně v Podkrkonoší a dokonce i z Nové Paky a Vrchovin. Jeden z vedoucích byl neslyšící, takže si děti mohly vyzkoušet, co si pamatují z kroužků, nebo se naopak naučit něčemu novému.

Během pobytu nás provázela celotáborová hra na téma Putování po světadílech. Ocitli jsme se každý den někde jinde – v Evropě, Africe, Karibiku, na olympiádě v Riu, v Asii, Austrálii atd. Výroba vlastního pasu byla jasnou součástí a začátkem naší cesty. Každý den jsme si hned ráno všichni zacvičili, proběhli se kolem tábora a šli na zaslouženou snídani. Dopolední program se většinou odehrával venku na louce, případně v tělocvičně a jeho součástí byla spousta her. Po výborných obědech nás vždy čekal odpočinek následovaný odpoledním programem. Hráli jsme si na velbloudy, hledali stopu Yettiho a dokonce jsme objevili i jeho manželku. Vyzkoušeli jsme si, jaké je to stavět pyramidu nebo jak je voda v poušti vzácná. Vyrobili jsme si s pomocí pana Waltra Erbra tradiční australský hudební nástroj didgeridoo a mnozí se na něj naučili hrát (ostatní jistě pilně trénují doma). Zúčastnili jsme se olympiády v Riu, kdy všichni úspěšně bojovali za svůj tým v jednotlivých disciplínách.

Naši olympiády se zúčastnila i Televize JS, která po celou dobu všem soutěžícím fandila za kamerou.

Navštívili nás také hasiči ze Rtyně v Podkrkonoší a předvedli nám pěnový zásah, který si děti opravdu užily na vlastní kůži. Naučit nás něco ze sebeobranu a juda přijel Martin Fofonka, který se tomu již několik let věnuje. Do tábora přijeli i z úpické hvězdárny. Pozorování noč-



ní oblohy venku v přírodě pomocí hvězdářského dalekohledu bylo velmi zajímavé. Součástí večerních programů byly též táboračky, diskotéky a jednu noc nás také čekala stezka odvahy, kterou nakonec všichni zvládli a svým podpisem potvrdili, že mají pro strach uděláno.

Vyrazili jsme na výlety, většinou pěšky. Na náměstí a do zámecké zahrady v Novém Městě, do Klopotovského údolí za divočáky a jeleny a vlakem do Josefova (podívat se do podzemí) a na vláčky v muzeu v Jaroměři. Počasí nám, až na trošku deště, přálo, takže jsme se někdy mohli vykoupat v našem bazénu, kde byla voda sice studenější, ale děti to od koupání neodradilo a užívaly si ho plnými doušky. Mezi dětmi vznikla spousta nových přátelství, možná i první lásky, připomněli jsme si kouzlo psaní dopisů a čekání na odpověď, naučili jsme se něco nového ze znakového jazyka a hlavně jsme se naučili komunikovat mezi sebou a být k ostatním ohleduplní. Zkrátka jsme si těch deset dní opravdu užili.

Touto cestou velmi děkujeme všem vedoucím, kteří věnovali svůj čas a energii k realizaci celého tábora. Velké díky patří panu řediteli Petru Kalouskovi, který nad námi drží ochran-



nou ruku. Také děkujeme rodině Vackových a všem kuchařkám, kteří se o nás na Pavlátce tak dobře starali. A v neposlední řadě velmi děkujeme všem našim sponzorům, ať již za finanční nebo věcné dary, bez kterých bychom spoustu našich aktivit nemohli zrealizovat. Děkujeme tedy především firmám Melichar CZ, spol. s r. o.; JUTA, a. s.; Město Rtyně v Podkrkonoší; Sollertia, spol. s r. o., Trutnov; Pavel Bárta - Jízdní kola, Úpice; Polytex, s. r. o.; Albi Česká republika, a. s.; ČEZ, a. s.; Nutricia Deva, a. s.; Česká pošta, s. p.; Doprava na paletách, s. r. o., Hradec Králové; paní Čermákové a všem rodičům a přátelům školy, kteří náš tábor podpořili věcnými odměnami pro děti. Děkujeme.

Za všechny táborníky, vedoucí a naši školu přeji krásný zbytek léta. A na to příští se zase budeme těšit na Pavlátce.

Jana Švehlová, hlavní vedoucí tábora

Den zdraví

V úterý 27. září 2016 proběhne na ZŠ Úpice-Lány již dvanáctý ročník Dne zdraví. Zahájen bude tradiční běžeckou štafetou tříd v osm hodin ráno. A pak už jsou pro žáky i veřejnost připraveny především ty aktivity, které si všichni s radostí užijí. Nebude chybět tanec, zpěv, pohyb ani zábava. Netradiční formou děti načerpají od pozvaných lektorů opět nové poznatky, aby byly na nástrahy běžného života dobře připraveny.

Iveta Jiříčková, školní metodik prevence

Tábor školní družiny tentokrát trochu jinak

Plnění tlapiček, hry, soutěže, lanové centrum nebo jízda vyhlídkovým vláčkem. To vše bylo náplní pětidenního tábora školní družiny Základní školy Bratří Čapků, který se konal od pondělí 11. července do pátku 15. července. A proč tábor „trochu jinak“? Protože tentokrát program zásadním způsobem ovlivnilo počasí, které nám letos moc nepřálo. Ale vezměme to pěkně od začátku. V pondělí jsme se spolu s 27 táborníky dopravili na Hoffmannovu boudu v Janských Lázních, která se již po šesté stala naším dočasným domovem. Hned po obědě jsme se vypravili směrem k lanové dráze na Černou horu. Jako tradičně byla jízda lanovkou pro všechny velkým zážitkem. S krátkou občerstvovací zastávkou na Černé boudě jsme se pěšky vydali zpět na Hoffmannovu boudu. Během cesty jsme plnili tlapičku mlčení, podle očekávání se to ne všem táborníkům povedlo splnit. Úterní dopoledne bylo ve znamení deště, proto jsme zvolili alternativní program a soutěžili v chatě. Kroužkovaná i provazová



všechny moc bavila. Po obědě se počasí umoudřilo, a proto jsme se vydali k lanovému centru splnit další tlapičku – tentokrát zručnosti. Aby nám odpoledne rychleji uteklo, z lanového centra jsme se vydali přes kolonádu k prameni lásky, kde jsme splnili další z řady soutěží – číselnou. Ve středu dopoledne jsme vyšli na velmi příjemnou procházku na Zlatou vyhlídku, kde jsme vylezli na rozhlednu. Při zpáteční cestě jsme sbírali borůvky a hráli šipkovanou. Samozřejmě nemohl chybět poklad, který u chaty všichni hledali. A našli. Po poledním klidu jsme se vydali k lázeňské kolonádě, kde měly děti krátký rozchod, občerstvily se zmrzlinou nebo se napily z léčivého pramenu. Denní program jsme zakončili další soutěží – lístečkovou. Čtvrteční den byl celý deštivý, zachmuřený a zimomřivý. Dopolední program obstaral karneval. Při promenádě masek mohl každý táborník předvést svoji zakoupenou či vlastnoručně vyrobenou masku. Zahráli jsme si mířenou a nasmáli se při pantomimě, kdy skupinky předváděly vylosované zvíře. Po obědě stále foukalo, přšelo, ale i přesto nás vyzvedl vyhlídkový vláček. Po návratu na chatu jsme si ještě pak stihli zahrát překážkovou. Po večeri jsme vyhodnotili všechny soutěže a odměnili medailisty. Ale do postele se tentokrát ještě nešlo. Využili jsme toho, že jediný večer nepršelo, a uskutečnili stezku odvahy. Každý sám musel ve tmě obejít celou chalupu a splnit tak tlapičku odvahy. V pátek po snídani si všichni sbalili a vzorně uklidili pokoje, potom jsme vyhlásili tlapičky a rozdali poslední odměny. Po obědě nás paní majitelka překvapila, neboť všichni táborníci dostali na rozloučenou borůvkový koláč. Děkujeme všem táborníkům za vzorné chování a samozřejmě zaměstnancům Hoffmannovy boudy, kteří se o nás opravdu skvěle starali.

Eva Jansová

Astronomické informace

Slunce vstupuje 22. 9. v 16 h 20 min do znamení Vah. Nastává podzimní rovnodennost, začíná astronomický podzim.

Fáze Měsíce: 1. 9. je Měsíc v novu, 9. 9. v první čtvrti, 16. 9. v úplňku, 23. 9. v poslední čtvrti. Přízemím, tedy v nejmenší vzdálenosti od Země, prochází Měsíc 18. září, odzemím 6. září. Konjunkce Měsíce se Saturnem a hvězdou Antares ve Štíru nastává 8. září, 21. 9. o půlnoci se Měsíc těsně přiblíží ke hvězdě Aldebaran, nejjasnější stálici v souhvězdí Býka.

Planety sluneční soustavy: Mars a Saturn jsou viditelné večer nad jihozápadem, Venuše se objevuje koncem září na večerní obloze, Merkur ve stejné době ráno nad východem. Planety Uran a Neptun jsou v dalekohledu pozorovatelné v průběhu celé noci. Jupiter se promítá ve směru ke Slunci, na obloze se objeví až ve druhé polovině října.

Zajímavé úkazy:

- V září nastávají dvě zatmění, a to 1. 9. zatmění Slunce (je viditelné jen z Afriky a Indického oceánu) a 16. 9. polostínové zatmění Měsíce. Toto zatmění je pozorovatelné i u nás, projeví se však jen nepatrným ztemněním měsíčního kotouče.
- Ranní průlety Mezinárodní vesmírné stanice ISS jsou z našeho území pozorovatelné od 6. do 23. září. Stanice připomíná pomalu letící, velmi jasnou nažloutlou hvězdu. Na palubě je šest kosmonautů.

V září je hvězdárna pro veřejnost otevřena každý den, noční pozorování oblohy probíhají od pondělí do soboty (program začíná ve 21 hodin), pozorování Slunce s doprovodným programem od úterý do neděle. Bližší informace o návštěvních hodinách, astronomických aktualitách i akcích hvězdárny (připomeňme např. astronomicko-hudební odpoledne se skupinou Kantoři, které proběhne v sobotu 3. 9. od 16 hodin a tradiční Noc vědců v pátek 30. 9.) najdete na internetových stránkách www.obsupice.cz.

Těšíme se na vaši návštěvu!

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpice

Městské muzeum
a galerie J. W. Mezerové

1. 9. – 18. 9. 2016

Aleš Rezníček

K příležitosti letošních nedožitých 95. narozenin Aleše Rezníčka, významného pedagoga a jednoho z plejády úpických výtvarníků, připravilo Městské muzeum a galerie JWM v Úpici ve spolupráci s malířovou rodinou velkou výstavu jeho díla. *Výstava je přístupná od 2. 7. do 18. 9. 2016.*

12. 9. 2016, 17:00

Přednáška:

Dr. Karel Řehák:

Dr. Edvard Beneš

– uctíváný i odmítáný

S politickou a státnickou činností Dr. Edvarda Beneše jsou těsně spojeny významné mezníky a události našich moderních dějin – I. odboj a vznik Československé republiky v r. 1918, Mnichov 1938, II. odboj a úsilí londýnského exilu, obnovení republiky, únorové události roku 1948. Přednášející Dr. Karel Řehák se bude zabývat i jeho osobním životem – rodinný původ, sportovní aktivity, získání dvojitého doktorátu, manželství, povahové a charakterové rysy. V závěru se zaměří na Benešovu tezi o socializující demokracii.

Těšíme se na Vás v pondělí 12. 9. 2016 v 17 hodin!

30. 9. 2016

Vernisáž:

Příští stanice

Svatoňovice – Úpice!

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na vernisáž výstavy Příští stanice – Svatoňovice-Úpice, která je věnována příběhu nikdy nepostavené železniční trati. Přijďte se potěšit nostalgií staré železnice a železničářských příběhů, užít si krásu železničních modelů a kolejíšť a zavzpomínat na dobu, kdy průvodčí upozorňovali cestující před malosvatoňovickou zastávkou větou, kterou dnes již neuslyšíte: Příští stanice – Svatoňovice - Úpice!

Vernisáž se koná 30. 9. v 17 hodin. Výstava je přístupná do 13. 11. 2016. Těšíme se na Vás!

Mgr. Jana Nešněřová

Uprchlíci v divadle

Poslední červnový podvečer vystoupil v úpické Orelně alternativní pražský soubor *Ted nádech a leť* s inscenací KÁBUL, BAGDÁD, AR RAQQUAH, MAARRAN. Režisér a vedoucí souboru David Zelinka má jisté vazby i na Úpici, je totiž zakládajícím členem pražské Společnosti Dr. Krásky, která byla původně mladou odnoží úpického ochotnického spolku. – Po pozoruhodném představení „dokumentárního“ divadla o autentických osudech uprchlíků následovala beseda aktérů s diváky. Vybírám zde některé zajímavé otázky a odpovědi.

Proč jste si vybrali téma uprchlíků?

S tématem a příběhy uprchlíků jsme začali pracovat na konci roku 2013, tedy dávno předtím, než se vyhrtilo to, co se dnes nazývá „uprchlickou krizí“. V té době probíhala a komplikovala se válka v Sýrii a o uprchlících se mluvilo pouze v číslech, tedy: „Ze Sýrie již uteklo 300 000 lidí...“ a číslo se postupně zvětšovalo. Sýrie mi byla blízká, několikrát jsem tam byl a měl tam i blízké přátele, jezdskou rodinu ve vesnici nedaleko Aleppa, v jejímž domě jsem strávil nějaký čas. Když mi po Skypu z Dánska vyprávěli o situaci před útekem, o rostoucím chaosu před tím, než se nazval válkou, o tom, jak opouštěli dům, vesnici, údolí s olivovými sady (nic z toho už dnes neexistuje), řekl jsem si, že ten příběh se musí vyprávět, že je třeba o těch, kdo opouštějí domovy, vyprávět jako o lidech, kteří, ať jsou z jakkoliv vzdálených kultur, řeší stejné problémy a životní situace jako my. Že je třeba doplnit televizní a novinové zpravodajství o lidský pohled, o lidské příběhy.



Jak vaše představení vznikalo?

Příběh mých přátel bylo třeba doplnit o další příběhy, jiných lidí, z jiných zemí. Vyhledávali jsme reportáže z Iráku, z Afghánistánu. Nakonec jsme se vypravili do východního Turecka a iráckého Kurdistánu, abychom se s uprchlíky setkali, abychom poznali prostředí a podmínky, ve kterých žijí (to bylo v listopadu 2013, v době, kdy v Turecku byli vítáni a pro Evropu ještě nebyli zásadním problémem).

Z materiálu, který jsme shromáždili, jsme začali vybírat příběhy a zlomky, které se nás jakýmkoliv způsobem dotýkaly, které měnily stereotypní pohledy, jak na uprchlictví, tak na život a svět obecně. Neměli jsme žádný klíč, žádný předem daný princip, podle kterého příběhy vybírat, chtěli jsme jen představit a vyprávět osudy, které nám připadaly zajímavé, bez ohledu na to, z které jsou země, z které strany kterého konfliktu. Někdo o představení řekl, že je sporné, dá-li se to ještě nazvat divadlem. Skutečně nám nešlo o divadlo, ale jen o představení lidí, o kterých se tehdy téměř nemluvalo, o sdílení toho pěkného a křehkého, co nastávalo při setkáních s nimi. Chtěli jsme jen, aby ty příběhy kromě toho, že vyprávějí o životě ve vzdálených kulturách a v krizových podmínkách, byly zároveň zrcadlem nás, našeho života v „bezpečné“ Evropě.

Když byly příběhy, bylo třeba vytvořit prostředí, ve kterém budou vyprávěny. Provizorní podmínky uprchlických táborů/bazarů, ve kterých jsme uprchlíky potkávali, byly inspirací pro vytvoření scény, která dá příběhům živost a věrohodnost.

Jaká byla ta setkání s uprchlíky?

Ta setkání nebyla jednostranným získáváním informací nás od nich, to byla oboustranná životní inspirace. Přes hrůzy, které většina z nich prožila, byli milí, usměvaví, lehcí. Vděční za zájem. Zářící radostí a štěstím, když jsme přijali pozvání přenocovat v jejich provizorních „bytech“. Na nic si nestěžovali. Nebyli jsme tam dost dlouho na to, abychom odhalili, jak to je možné. Jestli jsou vychováni k nestěžování si (u nás si přece stěžujeme často a téměř na všechno), nebo jestli už prožili tolik zlého, že už chtějí mluvit jen o příjemnostech. Ale je jedno, proč to tak je. Ta setkání byla nezapomenutelná.

Když jsme neměli společný jazyk (bratři Muhamad a Hasan znali tři anglická slova, my několik arabských), zpívali jsme. Zpívali jsme jim naše písně a prosili je o jejich. Díky písním jsme se mohli poznávat, komunikovat, vytvořit prostor důvěry. Nahrávali jsme ty písně, některé zpíváme v představení.

Vedle písní to pak byla touha a potřeba dorozumět se, které způsobily, že společný jazyk nebyl podmínkou setkání a kontaktu. S Muhamadem a Hasanem jsme strávili celý den a neustále bylo o čem „hovořit“.

Nyní máte nové – snad ještě úspěšnější představení, můžete ho přiblížit?

Jmenuje se „Slepice není pták a Ukrajina není cizina“. Je to o Ukrajině, o životě v blízkosti války. O tom, jak ta válka, kterou málokdo chce a potřebuje (kromě dobrovolníků, kteří se jí z vlastní vůle účastní a setrvávají v ní), ničí životy lidí na celé Ukrajině. I tentokrát jsme nejprve vyjeli do blízkosti konfliktu, na východní Ukrajinu, a sbírali jsme příběhy a písně. Zde díky ruštině nebyla komunikace limitovaná. Představení je ještě více „dokumentární“, všechny výpovědi jsou od konkrétních lidí, scéna a rekvizity rekonstruují prostředí, do kterých jsme se dostali. Ještě více pracujeme se zpěvem a písněmi, s kontrastem neuvěřitelné krásy mnohohlasých tradičních ukrajinských, a zejména doňeckých, písní a smutné reality dneška.

PL

Ohlédnutí za setkáním u michalské kaple

Uskutečnilo se 18. 6. 2016 s podporou Města Úpice a pořádala jej Římskokatolická farnost Úpice ve spolupráci s Městským muzeem a galerií Julie W. Mezerové v Úpici. Společným cílem bylo uctít památku vojáků padlých v prusko-rakouské válce v roce 1866, z nichž někteří našli místo svého posledního odpočinku na bývalém úpickém hřbitově, a připomenout pohnutou historii zde stojící kulturní památky – hřbitovní kaple sv. Michaela, archanděla, která nutně potřebuje opravu.

Součástí bohatého kulturního programu, v němž nechyběla hudba, přednáška o historii kaple, historii zrušeného hřbitova, předvedení dobových zbraní použitých v prusko-rakouské válce, ani modlitba za padlé vojáky, byla i možnost vejít do kaple.

Zájemci si mohli prohlédnout její interiéru, vidět např. památkově chráněnou fresku na stropě či již zrestaurované části vzácného mariánského oltáře a dozvědět se více o tom, proč právě tato církevní stavba je na seznamu zdejších památkově chráněných objektů. Přivítali také možnost osobního pohovoru s restaurátorem Janem Machem, který pracuje na záchraně vzácného mobiliáře.

Římskokatolická farnost v Úpici, které kaple patří, má zájem na tom, aby byla tato vzácná stavební památka zachráněna a důstojně reprezentovala jak farnost, tak i město Úpici. Věříme, že se to podaří.

*Za Římskokatolickou farnost v Úpici
Mgr. Alena Křivská*

A (necelý) týden se veselili na (ne)ostrově Úpice aneb mapa k pokladu nevyčíslitelné ceny neboli pátého kursu tanečního, tentokrát barokního, pravdivé popsání

Je léto. Slunce pálí, vítr hladí, příboj... slyšíte? A rackové křičí: Prázdniny! Prázdniny! Tu se k ostrovu jako z obálek katalogů cestovních kanceláří blíží dva koráby. Mají černé plachty. Oba. A na vlajkách... lebku? Zkřížené šavle, nebo hnáty? – proč asi přistávají, chcete se podívat. Nu, i piráti tu a tam vyrazí na dovolenou k moři. Z té druhé strany.



A tohle, tohle nebude jen tak ledajaké opalování na pláži a stavění hradů z písku, kdepak, bude mejdan, který se doslova zapíše do historie. Ta popíše setkání dvou strašlivých posádek, postrachu moří Černovouse a postrachu moří Vanea, a zakončí je slovy: „...a týden se veselili na ostrově Ocracoke.“

(Týden dlouhá pirátská pařba. Dovedete si to představit?)

My jsme těmi slovy naopak začali. A úvahou: to se nejspíš i tancovalo, ne? Kdyby celej tejden jenom chlastali rum, tak to nepřežijou. Muselo se tancovat.

A tak jsme letos na Kurzu historického tance, který se po čtyři léta věnoval renesanci, poprvé zabloudili do neprobádaných vod baroka. Lektor Vladimír Kočí se v tom smyslu dříve vyjádřil, že jsou to vody nebezpečné, jen pro zkušené tanečníky, kteří už umějí navigovat své pohyby a kroky, a pěl ódy na renesanci, její čistou jednoduchost. Baroko je příliš ornamentální, přelácané, tvrdil. Letos úplně obrátil: prý, když se ty tance dokázali naučit piráti, piráti, jak by mohly představovat sebemenší potíž pro nás?

Měl pravdu. Tance z knihy „Dancing Master“ – Pán tance – od anglického autora Johna Playforda, podle níž se svým způsobem leckde tančí dodnes, vypadají složitě – a efektně, z pohledu diváků – ale ve své podstatě na nich nic není; jisté variace a kroky se opakují napříč tanci tak okatě (kupříkladu začátek druhé a třetí sloky je vždycky stejný, ať už tančíte v kruhu, čtverci nebo řadě), že není složité si je zapamatovat. (Když to dokázali i piráti...) A tak je ve výsledném tanci mnohem méně přemítání – teď má být continenza, nebo co? Jak se u všech ráhen tancuje ten courrante? – a mnohem víc zábavy. Vlastně to celé (a ne náhodou) připomíná country tancovačku.

Na barokním báli pirátů hluboko ve vnitrozemí a ještě hloub v současnosti je něco nádherně, neodolatelně absurdního.

Tak jsme neodolali.

A nabyli jsme pokladu nevidané krásy a nevyčíslitelné ceny, pokladu podobného perle nepravidelného tvaru: kdyby se někdo z nás ocitl v baroku (stát se může všelicos, proč by se nemohla stát časová anomálie jako ve sci-fi románech a hodit kohokoli z nás kamsi do baroka?) – tak bychom byli v každé společnosti neobyčejně cool, ačkoli bychom zároveň byli jediní, kdo slovu cool takto rozumí. Možná se na tenhle prázdninový ne-ostrov napřesrok vrátíme, vykopat poklad, který jsme tu ukryli – můžete se přidat; právě proto je tento článek nazván mapou k pokladu.

Díky městu Úpice za podporu této libé akce, Aleně Samkové za organizaci, lektorovi za lekce, muzikantům za muziku a v neposlední řadě vzrostlému liliovníkovi tulipánokvětému z ratibořického zámeckého parku za laskavé poskytnutí stínu pro taneč – nejlépe bosky – ve vlahé trávě.

Jarmila Kašparová, účastnice kurzu

Baroko, doba protikladů

aneb naplňte žumpu nebeskou hudbou až po okraj

Některé věci nedávají smysl. Některé věci jsou skloubením takových protikladů, že by měly vyústit v naprostý chaos, ale kupodivu a navzdory všemu fungují... snad je to barokem, které protikladům rozumí. Snad je to tím.

Dílna barokní muziky je něco, co do naší malé, maloměstské Úpice nepatří. Dovedeme si představit, že se takové akce pořádají daleko odtud, ve městech s bohatou kulturou a tradicí, ale že by sem k nám zavítal slavný mistr Michael Pospíšil, že by se tu sešli zpěváci a muzikanti z různých koutů republiky... ne. Proč by to dělali? Vždyť to postrádá logiku. A oni si klidně přijedou, usadí se v Zemědělském muzeu v Radči u Úpice – v kravině, mezi staré mlátičky a fofry a kočárky a kdovíco ještě – a učí se zpívat oratorium o moudrosti krále Šalomouna.

Kdo neviděl, neuvěří, kdo u toho nebyl, nepochopí...

Toto je příběh vyprávěný z pohledu pozorovatelky, již na dílnu zanesla podivná shoda nepravděpodobných okolností. Už zase. Stalo se mi to totiž už na dílně první – před osmi lety – kdy jsem přišla jen pomoci s organizací a uvařit hostům-pěvcům čaj, a najednou jsem zjistila, že držím v ruce notový part a zpívám latinsky cosi barokního na koncertě, před publikem, přestože neumím moc dobře zpívat a jsa nesmělá, činím tak většinou jen tehdy, když mne nikdo nemůže slyšet...

Tentokrát mne naštěstí nikdo ke zpěvu nepřemlouval.

Abyste porozuměli, prozradím vám na Mistra Pospíšila jednu věc: on je sice bezmála geniální, hluboká studnice vědomostí o staré hudbě, muzikant a zpěvák hlasu basového, že byste jej vydrželi poslouchat, ať už zpívá nebo rozdává z té své hlubokánské studny... tušíte, že přijde ale? Správně, přijde: ale je to občas člověk naprosto nesnesitelný a nepraktický a při jeho dílnách se organizátor nikdy nenudí (mírně řečeno). Baroko, protiklady...

V plánu bylo oratorium o Šalomounovi, doprovázené, jak oratoria bývávala, loutkami. Ten plán vznikl někdy na podzim a je tedy záhadou, proč se až po začátku dílny zjistilo, že vlastně není vymyšlené, kdo ty loutky bude vodit.

Spěšně byli „sehnáni“ tři lidé, kteří s loutkoherectvím neměli prazádnou zkušenost, obdrželi rychlokurz v tom co a jak (za tím účelem se nás laskavě ujala Jarka Holasová z jaroměřské ZUŠ) a problém byl vyřešen. Loutky ještě nebyly tak docela oblečené, Mistr trval na tom že on sám, že to stihne. V den koncertu, kdy už bylo nad slunce jasné, že nestihne, se ze mne krom loutkovodičky stala i švadlena horkou jehlou...

Koncerty byly celkem dva, ten nedělní v úpickém loutkovém divadle neměl chybu, avšak za důkladnější zmínku mi stojí sobotní koncert, který byl ještě navíc neobyčejně originální. Ten se totiž konal v radečském muzeu. V, tomu neuvěříte, jímce na odpad. Lidově řečeno: v žumpě. Pokud jste v onom muzeu ještě nebyli, spěchám vás uklidnit, že je to žumpa zcela vyčištěná a zbavená... ehm... původního obsahu, zkrátka, je to betonový sklep trochu prapodivného tvaru a s děravým stropem – těmi dírami dříve dolů padalo, ehm, to, co tvořilo původní obsah. Je tam chladno a šero a vzduch má trochu podivný pach, ale zdaleka ne tak strašný, jak si asi představujete. Teď si k té představě přimyslete narychlo stlučenou scénu loutkového divadla a řady lavic a židlí.

Muzikanti a zpěváci stáli nahoře, takže diváci viděli jen a jen loutky. Hudba se k nim linula shůry. Tohle provizorní žumpní divadýlko bylo nacpané k prasknutí a ještě se tam všichni nevešli. A myslím, že nikdo z nich nelitoval, že sedí v zatuchlé betonové jímce... protože, kdo by to byl řekl, ona tam je akustika tak úchvatná a úžasná, jako kdyby jímkou stavěli speciálně pro ten účel. Jako kdyby její stavitel pohlédl do budoucnosti a vida, že se v ní budou jednoho dne pořádat barokní koncerty, vyhladil ji jako dokonalý nástroj. Hudba se do ní snáší jasná a křišťálově čistá, rezonuje a burácí mezi betonovými zdmi, zkrátka, naplňuje žumpu až úplně po okraj a srdce posluchačů přetékají blahem.

A že se dílna barokní muziky konala letos v Úpici naposled, vy, kdož jste u toho nebyli, plačte a lamentujte, neb už nikdy takový divukrásný div neuvidíte a neuslyšíte.

*Jarmila Kašparová
kdysi ne zcela dobrovolná účastnice
poté několikaletá zpovzdálí pozorovatelka
nakonec loutkovodička a vrhačka miniaturního meče
na Letní Dílně Barokní Muziky v Úpici*



DÁŠEŇKA

zvezme všechny děti,
které si chtějí popovídat a zahrát,
13. 9. 2016 od 14.30 hodin
do dětského oddělení MĚK Úpice
*Všichni, kteří nechcete sedět doma,
přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.*

Klub deskových her

Zvezme všechny příznivce deskových her na další klub **12. 9. 2016** od 17 hodin do 20 hodin do knihovny.



NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

Třeštíková, Radka: Bábovky

Český román v sobě spojuje vzájemně se prolínající příběhy dvanácti žen. Každá z nich žije svůj vlastní život, a přesto více či méně vstupuje do života ostatních žen.

Colgan, Jenny:

Báječný krámek s čokoládou

Milostný příběh Angličanky v Paříži.

Todd, Anna: After. Tajemství

Ustojí vztah Tessy a Hardina šokující tajemství z jeho minulosti?

Lauren, Christina: Božský milenec

Upjatý Brit na vysoké pozici. Dobrodružná Američanka na stáži. Sexy mezinárodní skandál na obzoru.

Cline, Ernest: Ready player one: hra začíná

Strhující dobrodružství z blízké budoucnosti a světa počítačových her.

May, Peter: Kritik

Během degustačního turné zmizí nejlepší světový kritik vín Gil Petty. O rok později je nalezen ve vinici na jihozápadě Francie, oblečený do karmínového roucha, přivázaný ke kříži a zjevně byl celou dobu předtím uchovávan v červeném víně. Když se po třech letech Enzo Macleod do odloženého případu znovu pustí, nabízí se mu jeden potenciální vrah za druhým.

Hautala, Marko: Bába Motyka

Finský thriller s hororovou zápletkou se dotýká městské legendy o hrůzostrašné ženské

postavě, která vraždí. Legenda se však stane skutečností, když se začnou ztrácet lidé.

Vácha, Dalibor: Cestou

Třetí román Dalibora Váchy se znovu vrací k událostem první světové války.

Bivald, Katarina:

Čtenáři z Broken Wheel doporučují

Úžasný román o lásce ke knihám a o tom, co všechno se může stát, když máte opravdové přátele.

Fox, Tom: Dominus

Konspirační thriller pro všechny milovníky mysteriózních příběhů. Jedná se o božský zázrak, nebo vražedné spiknutí?

Moyes, Jojo: Jeden plus jedna

Představte si, jak by mohl vypadat příšerný život: manžel vás opustil a rodině nepřispívá ani penny. Vašeho syna pubertáka šikanují a dcera, jež je matematický génius, má sice možnost nastoupit na prestižní školu pro nadané děti, ale vy si to zkrátka nemůžete dovolit. Přesně takový je ve zkratce život Jess Thomasové. Jednoho dne se však Jess přihodí zvláštní věc.

Sapkowski, Andrzej:

Zaklínač. I., Poslední přání

Povídková sbírka populárního polského autora žánru fantasy rozvádí další příhody zaklínače Geralta z Rivie.

Jonasson, Jonas: Zabiják Anders a jeho přátelé: (a sem tam nepřítel)

„Zabiják Anders“ je čerstvě na svobodě. Vychytralá pastorka Johanna a hotelový recepční Per založí „Agenturu pro ubližování na zdraví“ se zabijákem Andersem v roli smluvního násilníka. Kšefty běží báječně. Jenže bossové stockholmského podsvětí mají s Andersem nevyřízené účty...

Summers, M. J.: Šance na lásku

Eroticky zabarvená romance kanadské spisovatelky je příběhem dlouho skrývaného vášnivého citu, po jehož probuzení už není cesty zpět.

Cabadaj, Josef:

Městečko na srdci: povídky, vzpomínky, vyprávěny, články z Úpice a ze života
Převážně životopisná publikace úpického rodáka doplněná řadou fotografií přibližuje i významné osobnosti a dění za druhé světové války v regionu.

Bergmann, Petr:

Studánka 1715-2015: výročí 300 let od vzniku poutního místa v Malých Svatoňovicích
Výpravná publikace vydaná u příležitosti 300 let od vzniku poutního místa v Malých Svatoňovicích obsahuje kapitoly zachycující historii Malých Svatoňovic, vznik poutního místa, galerii svatých obrázků, svátostky a pamětní mince, pamětní litografie a Malé Svatoňovice na starých pohlednicích.

Klevisová, Michaela: Štěstí je zadarmo

Kniha povídek o tom, jakou podobu může mít štěstí.

Žerebcova, Polina:

Deníky Poliny Žerebcovové

Deníky čečenské novinářky a politické aktivistky popisují dětství a dospívání malé dívky uprostřed válek.

Košťálová, Michaela:

Ze zákulisí života královny Alžběty II.

Vitální, temperamentní, šarmantní a na svůj věk velmi půvabná královna je s Brity i s námi všemi již celých devadesát let, a k tomu ještě je nejdéle „sloužící“ panovnící.

Szablowski, Witold: Vrah z města meru-něk: příběhy z Turecka

Soubor reportáží a rozhovorů, v nichž polský novinář a spisovatel nabízí zajímavý pohled na současné Turecko, na jeho dějiny či vztah k Evropě.

Nordberg, Jenny:

Tajný život afghánských dívek

Znamení studie o postavení ženy v současném Afghánistánu.

Klicperová, Lenka:

Islámskému státu na dostřel: válka v Sýrii očima novinářek Lenky Klicperové a Markéty Kutilové

Reportáže českých novinářek z válkou poničené Sýrie a především ze severosyrského města Kobani popisující každodenní život zdejšího obyvatelstva v současné době.

Crippa, Luca: Fotograf z Osvětimi: svědectví o zrůdnosti režimu

Příběh muže, který ve vyhlazovacím táboře dostal za úkol dokumentovat vězně, popravy i obudné experimenty na lidech.

Lien Čepelková, Renata:

Jídlo jako lék: podle čínské medicíny

Způsob stravování podle filozofie tradiční čínské dietetiky s využitím u nás typických a dostupných potravin. Popis potravin, jídelníčky, kuchařské recepty.

Wilson, Laura Agar: Zrno je grunt: moderní recepty s použitím tradičních odrůd

Kniha receptů na přípravu zdravých pokrmů ze starověkých cereálií.



KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

Severinová, Jitka: Cestovatelské pohádky

Honzík je neposedný a zvědavý trpaslík, který pomocí kouzelného zaklínadla cestuje po světě. V sedmi pohádkových příbězích navštíví zajímavé země, pozná nové kama-

rady, jejich zvyklosti a zažije s nimi spoustu legrace a dobrodružství.

Han, Jenny: P.S. Stále Tě miluju

Lara Jean se zamiluje do dvou kluků najednou. Co teď?

Walliams, David: Dědečkův velký útěk

Jackův děda je už starý a zmatený, ale stále věří, že létá jako stíhač Královského letectva. Tak tomu skutečně za války bylo. Když ho dají do domova pro staré lidi, Jack se rozhodne, že dědečka zachrání. Vydají se společně na velkou dobrodružnou cestu, dokonce opravdu vzlétnou do oblak.

Preller, James:

Hororové příběhy: děsu plný dům

Děsuplný příběh o jednom starém domě, v němž se objevila Krvavá Mary.

Rožnovská, Lenka: Kubík Šikulík

Kubík Šikulík je ten nejšikovnější vynálezce, jakého si dokážeš představit. Seznam se s jeho neuvěřitelnými nápady v tak trochu bláznivých a vtipně ilustrovaných příbězích.

Picoult, Jodi: Láska mezi písmenky

Co by se stalo, kdyby se princ z pohádky ocitl v našem světě a musel třeba chodit do školy? Šestnáctiletá Delilah se to podaří a vymění prince za svého kamaráda. Oba se snaží vypořádat se svojí novou rolí.

Steffensmeier, Alexander:

Lízinka nemůže usnout

Farmářka přečetla zvířátkům pohádku na dobrou noc. Kráva Lízinka ale nemůže usnout a ráda by se k někomu přitulila. Jenže to není tak jednoduché.

Lehečková, Helena:

Žárlivý rytíř a tichá nevěsta

Pohádkový příběh o lásce a žárlivosti mezi nemluvným rytířem a cizokrajnou krasavicí se točí kolem porozumění. Potíže s různými jazyky, zvyky a povahami přitom nemají jen lidé, ale i čerti.

Rožnovská, Lenka:

Vašek Prášek Mydlínka

Pojďte si přečíst příběh o přátelství, vynalézavosti a o tom, jaké to je, když si tatínek a syn tak trochu vymění role.

Pounder, Sibéal: Války čarodějek

Hluboko, přehluboko pod vodovodním potrubím se nalézá svět, ve kterém žijí čarodějnice... Malá holčička Rocka o něm nic neví až do té chvíle, než jí to víla Viola, také čarodějnice, prozradí a přinutí ji, aby bojovala ve Válce čarodějek.

MacDonald, Alan:

Rošťák Bertík. Tesákyyy!

Další knížka s příběhy Rošťáka Bertíka – kluka se zvyky, které všechny dospělé kolem děsí! Bertík má plnou hlavu ztřeště-

ných plánů a šílených nápadů, a jestli prahnete po potížích, už dál nehledejte – Bertík v nich vězí až po krk!

Solberg, A. Audhild:

Válka proti superkrávám

Být jiný není žádná sranda. Anne Bea o tom ví svoje.

**Pšeničková-Slavíková, Zdena: O bázi-
vém strašidylku a jiné pohádky**

Nová knížka pohádek pro všechny malé holčičky a kluky, která je zavede do podivuhodného světa fantazie a krásy.

Duddle, Jonny: Piráti odvedle

Poklidný život přímořského městečka rozčeří Flintovic pirátská rodinka. Obyvatelé se nemohou smířit s chováním nových sousedů, jen Matyldě připadají báječní!

Tuzarová, Barbora:

Nikdy nepřestávej věřit

Sedmnáctiletá Samanta odmalička hrála basketbal, ale ze zdravotních důvodů musela skončit. Teď váhá jakou cestou se vydat. Náhodou se dostala do světa modelingu, který je sice lákavý, ale zároveň se nechce vzdát života mezi pohodovými basketbalistkami.

Dostálová, Lenka: Projekt Alfa. V pasti

Strhující příběh dospívající hrdinky plný zvratů, akce a nových odhalení. Layla jednoho dne ve škole zkolabuje. Doktorů netuší, proč skoro zemřela, a ona se velmi rychle zotavuje, její smysly se však nepřírozeně zostřují. Začínají se kolem ní dít podivné věci.

**McNeill, Suzanne: Drháme náramky
a přívěsky: originální šperky jedinečnou
technikou**

V knize naleznete nepřeberné množství inspirace na drhané náramky, řetízky či pytlíčky, které můžete podle libosti doplňovat korálky, mušličkami nebo dřívky.

Šmikmátorová, Michala:

**Velká kniha stolních her pro děti: výroba
pomůcek, pravidla a inovace**

V knize naleznete 30 zbrusu nových stolních her, jednoduchá pravidla, podrobné návody na výrobu herních plánů a pomůcek i praktické rady a tipy.

**Velíšek, Martin: Můj stát: putování s českým
lvem za sedmi státními symboly**

Cílem knihy je hledat odpovědi na otázky, co je česká státnost, kdo ji reprezentuje, co ji symbolizuje, a především usnadnit dětem orientaci v současném světě.

Eislerová, Jana:

Osobnosti českých dějin pro děti

Životní osudy výjimečných Čechů, kteří ovlivnili naše i světové dějiny či kulturu, jsou vyprávěny tak, aby jim snadno porozuměly i malé děti.

»» MÍSTO PRO JONATHANA ««

CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

**Základní organizace
Českého svazu chovatelů**

Úpice

pořádá



Okresní a XV. oblastní výstavu

**regionu Jestřebí hory
králíků, drůbeže a holubů.**

Kde: Chovatelský areál na Podrači

Kdy: sobota 10. září 2016

Otevřeno: 8–17 hodin

Všichni jste srdečně zváni!

Uskuteční se i výkup vysušených králíčích kožek a prodej kuřic.



Partneři:



Srdečně Vás zveme na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ,

který se uskuteční v úterý 13. 9. 2016 od 13.00 hod
v areálu Domova důchodců Tmavý Důl.

**Můžete využít možnosti prohlídky celého domova, návštěvy svých příbuzných nebo známých,
ukázky zájmových prací klientů.**

Je pro Vás připraven hudební doprovod a drobné občerstvení (nealko nápoje zdarma)

Jsmo připraveni Vám poskytnout kompletní informace o naší službě.

Těšíme se na Vaši návštěvu



Sdružení pro Vízmurk pořádá v sobotu 3. září již 9. novodobé **VÍZMBURSKÉ SLAVNOSTI**, které začnou na hradě v 11 hodin. Zazní tu středověká hudba, uvidíte kata a šermířská vystoupení, uslyšíte výstřely z palných zbraní, ale také známé písničky z Noci na Karlštejně. Na Vízmurku přivítáme Karla IV. a jeho manželku. V rámci letošních oslav 700 let od narození Karla IV. se průvod od Devíti křížů nekoná. Již od 10 hodin si v havlovickém muzeu připomeneme 30. výročí od úmrtí Dr. A. Hejny.

Mistrovství republiky klubů v Havlovicích v malém fotbale o pohár AMF ČR

Havlovický svaz malé kopané o.s. uspořádal ve dnech 9. července 2016 ve sportovním areálu v Havlovicích Mistrovství České republiky klubů v malého fotbalu o pohár AMF ČR (Asociace malého fotbalu). Zúčastnilo se 12 mužstev, vesměs vítězů ligových soutěží malého fotbalu a ligových pohárů z Čech a Moravy. Po rozlosování dvou základních 6členných skupin postoupala 4 nejlepší mužstva do závěrečných vyřazovacích zápasů. Mužstva, která obsadila 5–6. místa (nepostoupila) ve skupinách, se utkala v samostatné skupině o 9–12. místo.

Semifinále:

1A-4B	Vyšší princip Brno	x	Ostravský Zábřeh	0:1 na penalty
1B-A4	Gamblers Most	x	SV AYL Jihlava	3:0
2A-3B	1. FC Bari Kopřivnice	x	AK Restaurace Starobrn	2:3
2B-3A	LPP Lhota u Lysic	x	Restaurace U Pecků Praha	0:1 na penalty

Čtvrtfinále:

Ostravský Zábřeh	x	AK Restaurace Starobrn	0:4
Gamblers Most	x	Restaurace U Pecků Praha	4:2

o 3. místo:

Ostravský Zábřeh	x	Restaurace U Pecků Praha	1:0 na penalty
------------------	---	--------------------------	----------------

Finále:

AK Restaurace Starobrn	x	Gamblers Most	0:1
------------------------	---	---------------	-----

Nejlepší hráč: Koudelka Matěj (Gamblers Most)

Nejlepší střelec: Pospíšil Tomáš (AK Restaurace Starobrn)

Nejlepší brankař: Bíro Ondřej (Gamblers Most)

Ceny předávali: předseda senátu ČR – JUDr. Miroslav Antl, starosta obce Havlovice – ing. Pavel Dvořáček, člen správní rady AMF ČR – Pavel Majer, předseda DRFG Superligy ligy malého fotbalu – Petr Brejla, trenér reprezentace U21 v malém fotbale – Zdeněk Parůžek, předseda krajského fotbalového svazu – Václav Andrejs, Havlovická ikona – vodník Jarda Dufek a členové výboru Havlovického svazu malé kopané o.s.

Zápasy řídili: Jiří Říha, Michal Polák, Jakub Rosický

Zapisovatelka: Alena Toholová, **moderátor:** Petr Paták, **fotografka:** Petra Králová

Celkové pořadí:

1. Gamblers Most, 2. AK Restaurace Starobrn, 3. Ostravský Zábřeh, 4. Restaurace U Pecků Praha, 5. Vyšší princip Brno, 6. LPP Lhota u Lysic, 7. 1. FC Bari Kopřivnice, 8. SV AYL Jihlava, 9. Static ComProMis Ostrava, 10. Ležák Česká Skalice, 11. ATIK Jihlava, 12. FC Barchovan Libňatov

Veškeré informace o turnaji naleznete na:

www.facebook.com/HSMKopane, www.havlovickaliga.webnode.cz, www.malyfotbal.cz, www.televize-js.cz

Děkujeme těmto partnerům, kteří finančně, materiálově i mediálně podpořili dané mistrovství:

Hlavní partner MČR 2016: AMF ČR

Mediální a tiskoví partneři: Krkonošské noviny

Partneři MČR 2016: AMF ČR, z.s., Královéhradecký kraj, TJ Sokol Havlovice z.s., Partis a.s., Jestřebí hory z.s., Obec Havlovice, ALBI s.r.o, Restaurace Tropical, Hervis, NIKE, Fotokocián, Fond Miroslava Antla, Sabe



Jaroslav Kocián, Miroslav Tohola

Tělocvičná jednota Sokol Úpice

oznamuje všem členům, rodičům dětí, občanům města i blízkého okolí, že **nový cvičební rok 2016 – 2017 začne v září 2016**

Pravidelná cvičení v tělocvičně školy Bří Čapků (na Blahovce):

Pondělí:

16.30–18.00 hod. předškolní děti, žáci, žákyně a dorost

18.00–19.00 hod. muži a ženy VG

19.00–21.00 hod. ženy volejbal

Úterý:

18.00–20.00 hod. muži volejbal

Čtvrtek:

16.30–17.30 hod. rodiče a děti

17.30–19.00 hod. žáci, žákyně, dorost

19.00–21.00 hod. ženy volejbal

Pátek:

18.00–20.00 hod. muži volejbal

Pravidelná cvičení v tělocvičně školy Na Lánech

Úterý:

17.30–18.30 hod. ženy

Přijďte si zacvičit!

Do tělocvičny Vás všechny zve výbor TJ Sokol Úpice

Cvičení žactva začne

od pondělí 12. 9. 2016 na hřišti u školy Na Lánech.

Celostátní atletický přebor Orla

Na sklonku školního roku se na atletickém stadionu v Hradci Králové uskutečnil Celostátní atletický přebor Orla. V konkurenci silných moravských jednot se vůbec neztratila malá úpická výprava. Ve čtyřboji (60/100 m, 400 m, hod kriketovým míčkem, skok do dálky) se v kategorii „starší přípravek“ umístila Sabina Kubasová na skvělém 2. místě, její sestra Leona Kubasová byla v kategorii „starších žákyň“ 3. Nejstarší účastník přeboru Jiří Lanta zvítězil ve své kategorii v běhu na 1500 m. Medailové žně podtrhla 3. místem štafeta na 4x100 m ve složení S. Kubasová, L. Kubasová, J. Lanta, J. Kubasa. Za cestou k medaili ji nezastavilo ani náhlé svalové zranění jednoho z členů štafety, který s vypětím sil ještě dokázal předat štafetový kolík.

Petr Lanta, TJ Orel

TJ Sparta Úpice

oddíl SPV /sport pro všechny/

zahajuje cvičební rok 2016–2017

CVIČENÍ ŽEN

Pondělí

19.00-20.00 hod. aerobní rytmika

Středa

18.00-19.00 hod. zdravotní cvičení

*tělocvična ZŠ Blahovka,
cvičitelka Věra Pauerová*

CVIČENÍ DĚTÍ /od 3 let /

CVIČENÍ ŠKOLNÍCH DĚTÍ

A MLÁDEŽE

zahajujeme 14. 9. 2016

Středa 16.00–18.00 hod.
velká tělocvična ZŠ Bří Čapků

Cvičení školních dětí a mládeže

V zimních měsících se věnujeme cvičení na nářadí, základům gymnastiky, zimnímu atletickému pětiboji, míčovým hrám atd., v jarních měsících se zaměřujeme na letní atletiku, hry v přírodě a orientačně znalostní soutěž Medvědí stezka. Naši cvičenci se úspěšně účastní okresních, krajských a republikových kol.

*Cvičitelé Oldřich
a Marie Zahradníkoví, Petr Čapek*

Středa 16.00–18.00 hod.
Malá tělocvična ZŠ Bří Čapků

Cvičení dětí od 3 let

V zimních měsících se věnujeme základům gymnastiky, cvičení na nářadí, míčovým a jiným kolektivním hrám, cvičení s hudbou, v jarních měsících je to atletická příprava a hry v přírodě.

S sebou sportovní oblečení a obuv + pití a malou svačinku.

*Cvičitelky Hana Farská
a Dominika Čapková*

Srdečně zveme všechny zájemce. Přihlásit se je možné v průběhu celého školního roku.

Republikové kolo Medvědí stezka 2016

(orientační závod dvojic) 2 stříbrné medaile pro Úpici

Ve dnech 17.–19. 6. 2016 se v rekreačním areálu Radost na Strakonicku konalo republikové kolo Medvědí stezka 2016.

Závodu se účastnilo ve čtyřech kategoriích celkem 250 sportovců z celé republiky.

Naše krajská výprava se z důvodu dopravních komplikací do místa konání dostavila až v pozdních pátečních nočních hodinách.

Sobotní závod byl zahájen slavnostním nástupem v 9:00. Náš kraj závodil v dopoledním bloku. Závodníci absolvovali 7km trať, která vedla velice náročným lesním terénem s mnoha převýšeními. Na závodníky čekalo kromě náročného běhu devět stanovišť, kde měli prokázat své dovednosti v oblasti – zdravotědy, síly, součinnosti dvojic, tábornické dovednosti, vědomostní znalosti v oblasti astronomie a sportu. Poslední stanoviště lukostřelba znamenalo pro mnoho hlídek ztrátu cenných bodů a mnohdy právě před cílem se rozhodlo o vítězích a poražených. Sobotní odpoledne a večer byl pro nás vyplněn odpočinkem u bazénu, sportem a navazováním nových přátelství napříč výpravami.

Program závodu byl zakončen slavnostním vyhlášením v neděli. Náš oddíl získal v kategorii ml. žákyně II – Rozálie Térová – Kamila Štěpánská – **2. místo**

st. žákyně III – Anita Čapková – Eliška Mesnerová – **2. místo**

ml. žáci II – František Kuhn – Jakub Kryl – 4. místo – především zisk této bramborové medaile znamenal pro chlapce zklamání při zjištění, že bronz unikl o dva body

st. žákyně III – Kristýna Kuhnová – Julie Térová – 12. místo (z 24)

st. žáci IV – Matěj Píša – Pavel Jarý – 9. místo

Ve velké konkurenci naši soutěžící prokázali svými výkony fyzickou zdatnost, vytrvalost a schopnost spolupráce. Bohužel ne všichni mohou získat medaili. I tak děkujeme všem za výbornou reprezentaci.

Za oddíl SPV TJ Sparta Úpice Dominika Čapková

Republikové finále – atletický čtyřboj 2016 ASPV

(Asociace sportu pro všechny) – 4 medaile pro Úpici

V letošním roce si postup do republikového finále atletického čtyřboje vybojovalo postupem do třetího místa v krajském kole v Jičíně 7 úpických sportovců.

Sobota 11. 6. 2016 se stala pro naše finalisty dnem náročným, ale úspěšným. Před slavnostním zahájením v 9:30 hod na stadionu v Třebíči je čekala únavná cesta, nepříjemné vstávání a odjezd ve 4:30 z Úpice.

Samotný závod se vyvíjel slibně. Jako první startovala nejmladší kategorie dívek a chlapců. Tam jsme měli tři své zástupce – nejmladší dívky I. Annu Nyklíčkovou a Kateřinu Mesnerovou. Závod se pro ně od začátku vyvíjel slibně. Jejich vyrovnané výkony ve všech disciplínách jim přinesly vynikající medailové pozice. Anička Nyklíčková obsadila 2. místo a Káťa Mesnerová 3. místo. Za nejmladší chlapce I závodil Jiří Peterka, pro kterého byl takto důležitý závod premiérou. Proto zisk 9. místa (z celkem 29 soutěžících) je krásným a motivujícím výsledkem. V kategorii nejmladší žáci II a nejmladší žákyně II se o medaile utkal František Kuhn, který se celkově umístil na krásném 6. místě. Rozálie Térová opět oslnila svým výkonem a stala se



právem suverénní vítězkou a mistryní republiky. Také v kategorii ženy a muži jsme měli svá želízka. Petr Čapek se v mužské kategorii umístil na 6. místě a Kristýna Turková svou první účast v seniorské kategorii stvrdila ziskem titulu mistryně republiky v kategorii ženy.

Královéhradecká výprava i díky skvělým výkonům našich sportovců, již po třetí v řadě, uhájila zisk putovního poháru za „nejúspěšnější krajskou výpravu“.

Všem našim sportovcům patří velká gratulace a dík za vzornou reprezentaci oddílu TJ Sparta Úpice SPV.

Za oddíl SPV TJ Sparta Úpice Dominika Čapková

Zápis dětí do rtyňské taneční školy Bonifác

Mají vaše děti rády pohyb, tanec a zábavu? Přihlaste je do zájmových kroužků TŠ Bonifác, z. s. ze Rtyně v P.

- mažoretky, všeobecný tanec, street a disco dance (děti od 6 let)
- „kopýtka“ – tancování a cvičení pro nejmenší (děti od 3 do 6 let)
- capoeira – brazilské bojové umění (děti od 8 let)

Co Bonifác nabízí:

schůzky jednou týdně, osobní a vstřícný přístup k dětem, příjemné prostředí a profesionální vedení, základní taneční průpravu a rozvíjení pohybové stránky dítěte, protahování, rozehtání, cvičení rytmiky, pestré hry v hodinách, letní tábory a soustředění, vystoupení na společenských akcích, taneční a mažoretkové soutěže, výtvarné a hudební dílny, zábavné výukové programy...

Více informací: www.bonifac.eu,
bonifac.tanecniskola@seznam.cz,
tel. 725 883 840

Zájezd do Prahy na koncert a křest CD zpěvačky Kamily Nývtové

Reklamní a umělecká agentura Art Presto s.r.o. pořádá zájezd do Prahy na koncert a křest CD zpěvačky Kamily Nývtové se zastávkou v obchodním domě IKEA.

Koncert: Svatomartinský koncert zpěvačky Kamily Nývtové spojený se křtem nového CD duetů „Moje lásky“ a premiérou nového singlu. Koncert se uskuteční v krásných prostorech Kostela svatého Šimona a Judy v Praze. Mezi hosty koncertu vystoupí Josef Vojtek, Marián Vojtko, Michaela Gemrotová, Josef Vágner, MIB Quartet a další.

Termín: 11. listopadu 2016 (pátek)

Doprava: Autobusová doprava bude zajištěna z Úpice, Batňovic, Rtyně v Podkrkonoší, Červeného Kostelce a České Skalice (odjezd cca ve 14 hod). Po příjezdu do Prahy před koncertem proběhne návštěva obchodního domu IKEA na Černém mostě (předvánoční nákupy).

Cena: 890 Kč/osoba, v ceně je zahrnuta vstupenka na koncert, doprava autobusem do Prahy a zpět, služby delegáta.

Kontakt: www.artpresto.cz, info@artpresto.cz, tel. 603 546 021 a 725 883 840

Den železnice 2016

**TRUTNOV
11. ZÁŘÍ OD 8:30 HOD.**

Oslavte s námi **regionální Den železnice** a 145 let od založení trutnovského depa! Čeká na vás **pestrý program** plný historie i současnosti železnice a zábavy.

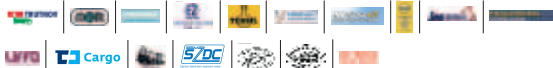
www.denzeleznice.cz

České dráhy
Národní doprava

Generální partner:



Partneři:



Plakát - Regionální den železnice Trutnov - formát A3 - Stav k 15. 8. 2016

Základní organizace Českého zahrádkářského svazu ve Slatině nad Úpou pořádá

výstavu ovoce, zeleniny, květin

a dalších zahrádkářských zajímavostí.

S doplňkovou expozicí: **PRUSKO – RAKOUSKÁ VÁLKA 1866**

Místo konání: budova bývalé základní školy ve Slatině nad Úpou.

Termín: 24. a 25. září 2016 (SO, NE)

28. září 2016 (ST)

1. a 2. října 2016 (SO, NE)

Výstava otevřena: SO 24. 9. od 14.00 hod (vernisáž) do 17.00 hod.

Ostatní výstavní dny od 9.00 do 17.00 hod

poslední den – NE do 16.00 hod

V pracovní dny výstavního týdne je výstava otevřena pro školy a ostatní skupinové návštěvníky (zájemce) individuálně po vzájemné telefonické dohodě na tel. č. 603 390 285 Hašková Mirka, 603 834 996 Dudek Jan

Na vaši návštěvu se těší pořadatelé.



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Seřizovač výrobních linek	34 000 Kč
Operátor/ka gumárenské výroby	24 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování. Pracoviště Stolín 105, Červený Kostelec, třísměnný a nepřetržitý provoz.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



Saar Gummi Czech překročí třímiliardovou hranici

Saar Gummi Czech, červenokostelecký výrobce pryžových těsnění pro automobily, letos výrazně překročí třímiliardovou hranici tržeb. Nasvědčují tomu pololetní výsledky, firma utržila 1,75 miliardy korun a překročila tím plán o 150 miliónů. Růst je zřejmý z porovnání s loňským pololetím, ve kterém byly tržby o 400 miliónů korun menší než letos. Předpokládaný celoroční výsledek přibližně 3,4 miliardy korun tržeb bude znamenat více než půlmiliardové navýšení oproti roku 2015. Hlavním sortimentem zůstává vytlačovací technologií vyráběné těsnění dveří a kapot automobilových karosérií, většina dodávek je pro německé výrobce automobilů. Ze strategického pohledu je důležité rozšiřování sortimentu i struktury zákazníků. Například dodávky lisovaných dílů kombinujících pryž a termoplast pro BMW letos přispějí k tržbám 60 miliónů korun, vytlačované díly pro nový model Citroën C3 francouzského výrobce PSA Group přinesou ročně okolo 130 miliónů korun.

Dobrá výhled má i ruský závod skupiny Saar Gummi, jehož řízení převzala červenokostelecká SGC před rokem. Firma v Tutajevu na sever od Moskvy získala velký projekt pro vůz Ford EcoSport, s jehož přispěním během dvou let stoupnou její tržby na čtyřnásobek současné hodnoty.

-pl-

AKCE

Nesledujte čas...

Sledujte své oblíbené pořady

až **7 dní** zpětně



Nej
NET TV

nyní

50% slevou
(na 6 měsíců)

tel.: 488 999 100

www.nej.cz • nettv@nej.cz

Nejlepší volba

Nej.cz

INTERNET | MOBIL | TELEVIZE | TELEFON

4. neděle 18.00 hodin

BOŽSKÁ FLORENCE /Florence Foster Jenkins/

Fascinující pravdivý příběh o nejhorší zpěvačce na světě.

Hříšně bohatá Florence Foster Jenkins (Meryl Streep), se v roce 1944 sluní na vrcholu newyorské společnosti. Se svým manželem a manažerem v jedné osobě, St. Clair Bayfieldem (Hugh Grant), velkorysým patronem klasické hudby, oblažují městskou smetanu výběrem slavných operních árií v podání samotné božské Florence. Jediným nedostatkem jejích vystoupení je skutečnost, že Florence nejenže nedokáže udržet při zpěvu melodii, ale její hudební nadání a hlas jsou prostě příšerné.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 100 min., české titulky, mládeži přístupný

6. úterý 18.00 hodin

BARON PRÁŠIL

Digitálně restaurovaná verze slavného filmu Karla Zemana. V jedinečném zpracování světoznámé knihy G. A. Bürgera se Zeman inspiroval rytinami z jejího původního vydání pocházejícími od jednoho z nejvýznamnějších ilustrátorů 19. století Gustava Dorého. Toto fantastní dobrodružství, zpestřené unikátními triky i vtipnými gagy, získalo mnoho zahraničních cen, mimo jiné z festivalů v Cannes či v Locarnu.

Vstupné: 80 Kč, 2D, 93 min., české znění, mládeži přístupný

7. středa 18.00 hodin

STAR TREK: DO NEZNÁMA /STAR TREK BEYOND/

Za hranice známého vesmíru. Právě tam se vydává posádka lodi Enterprise v pokračování legendárního Star Treku. Spolu s nimi se tam vydal i „otec“ reinkarnované série J. J. Abrams, který dobrovolně předal režijní kormidlo kolegovi Justinu Linovi a spokojil se s rolí producenta. Kromě Lina možná překvapí i jméno autora scénáře, jímž je skvělý britský komik Simon Pegg, jenž v sérii zároveň hraje Scottyho, hlavního inženýra Enterprise.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 122 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

9. pátek 18.00 hodin

SMRT VE TMĚ /Don't Breathe/

Nový ukrutný thriller. Tři bezohlední zloději se vloupají do domu bohatého slepce s vidinou dokonalé loupeže a velkého zisku. Vše se děje ale jinak...

Vstupné: 120 Kč, 2D, 100 min., české titulky, mládeži do 15 let nepřístupný

11. neděle 17.00 hodin

DOBA LEDOVÁ: MAMUTÍ DRCNUTÍ /ICE AGE: COLLISION COURSE/

Jestli lze nějaké období pozemských dějin označit za hodně zajímavé časy nabitě všemožnými katastrofickými událostmi, za časy, které každému pořádně prověří schopnosti přežít, pracovat pro tým a také sílu jeho charakteru, pak je to určitě doba ledová. Jedno jaká. V pátém dílu jedné z nejpopulárnějších animovaných filmových sérií opět potkáme všechny staré známé hrdiny a pár úplně nových. Přichází ledová událost roku a s ní mamuti Manny, Ellie a Broskvička, něco jako lenochod jménem Sid, tygr Diego nebo vačičáci Crash a Eddie.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 91 min., české znění, mládeži přístupný

13. úterý 19.00 hodin / 14. středa 18.00 hodin

ZLODĚJI ZELENÝCH KONÍ

Nikdy nevíš, co vyhrabeš. Nový český film. Zběhlý student geologie Pavel (Marek Adamczyk) a nezaměstnaný zemědělec Kačmar (Pavel Liška) se žijí jako nelegální kopáči vltavínů, zelených polodrahokamů z jižních Čech. Jižní Afrika má diamanty a zlatokopy, my tady v jižních Čechách máme vltavíny a jejich ilegální kopáče. Prostě hledají, kopou a s tím, co naleznou, se pak těžce potýkají.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 90 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

16. pátek 18.00 hodin

BUCHTY A KLOBÁSY (SAUSAGE PARTY)

První mládeži nepřístupný počítačem animovaný film vypráví o skupině potravin, které se pod vedením odvážné uzeniny rozhodnou odhalit pravdu o své existenci a o tom, co se doopravdy stane, když jsou vyvoleni a opustí supermarket.

Vstupné: 90 Kč, 2D, 85 min., české titulky, pro mládež do 15 let nepřístupný

18. neděle 17.00 hodin

LOVECKÁ SEZONA: STRAŠPYTEL /OPEN SEASON: SCARED SILLY/

Nové pokračování animované komedie pro celou rodinu. Velký medvěd dokáže mít taky velký strach. Dobrodružství upovídaného jelena Elliota a rozmazleného medvěda Booga pokračují už čtvrtým příběhem. Grizzly Boog se sice úspěšně zabydlel v divočině, ale jeho instinkty domácího mazlíčka v něm pořád přetrvávají. Jedním z nich je strach. Elliot a všichni ostatní kamarádi v lese nasadí jedinou možnou terapii, která může Booga vyléčit – terapii strašením.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 90 min., české znění, mládeži přístupný

20. úterý 18.00 hodin, 21. středa 19.00 hodin

DÍTĚ BRIDGET JONESOVÉ

(Bridget Jones's Baby)

Utrpení největší smolařky v dějinách dosud neskončilo. Bridget Jonesová je stále bez chlapa. „Díky Bridget se celá jedna generace žen ujistila, že je naprosto v pohodě zůstat v sobotu večer sama doma, koukat na televizi, jíst u toho lupínky přímo z krabice a nestresovat se tím, že telefon ani jednou nezazvoní.“ vysvětluje Renée Zellweger mimořádnou oblibu téhle celoživotní průšvihářky, která nepřestává doufat, že se k ní šťestí konečně postaví čelem.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 120 min., české znění, pro mládež do 15 let nevhodný

23. pátek 19.00 hodin, 25. neděle 18.00 hodin

PRÁZDNINY V PROVENCE

Nová česká komedie. Kamarádi, letní lásky a prázdniny v Provence. Léto neskončilo, zábava trvá. Vojta Kotek, Jakub Prachař a Kryštof Hádek se po zimní komedii Padesátka vrací na plátna kin s letní atmosférou a s francouzskou vůní v nové komedii. Režisér Vladimír Michálek je obsadil do rolí tři kamarádů a členů hudební skupiny, kteří utečou před svojí manažerkou až do slunné Francie k tetě jednoho z nich. Trochu se poflákují, hodně si užívají a taky potkají krásnou a sympatickou dívku, která umí lámat srdce. Každý z velké trojky kámošů je jiný, společně pak vrství více či méně šílené situace. Zavilý hulič marihuany, hláskující filosof a nesmělý basák dělají všechno ve větším, než malém množství.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 110 min., české znění, mládeži přístupný

27. úterý 18.00 hodin

KRYCÍ JMÉNO HOLEC

Nový český film. Napínavý snímek na motivy povídky režiséra Jana Němce Italská spojka se odehrává mezi Prahou a Vídní v dramatickém roce 1968. Proměnlivá doba, která směřovala k událostem Pražského jara i srpnové okupaci, je rámcem pro moderní špiónážní drama, jehož hlavní hrdinové jsou ve vypjatých společenských okamžicích postaveni před zásadní volbu mezi kolaborací a sebedestruktivním hrdinstvím.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 100 min., české znění, mládeži přístupný

28. středa 18.00 hodin

SEDM STATEČNÝCH /THE MAGNIFICENT SEVEN/

Režisér Antoine Fugua přináší na plátna kin vlastní moderní vizi klasického příběhu sedmi statečných. Městečko Rose Creek neustále ohrožuje banda lotrů bezohledného průmyslníka Bartholomewa Boqua (Peter Sarsgaard), který se v honbě za ziskem nezastaví před ničím. Zoufalí obyvatelé pod vedením Emmy Cullenové (Haley Bennett) se rozhodnou požádat o pomoc sedm mužů, pro které, stejně jako pro Boqua, žádné zákony neplatí. Nesourodá skupina pistolníků, hazardních hráčů a nájemných lovců se rozhodne nevinné lidi ochránit a zastavit Boquovo jednání. Během příprav na rozhodující souboj si těchto sedm najatých žoldnérů postupně uvědomí, že v tomto případě půjde více než o peníze.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 120 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

30. pátek 18.00 hodin

SIROTCINEC SLEČNY PEREGRINOVÉ PRO PODIVNÉ DĚTI /MISS PEREGRINE'S HOME FOR PECULIAR CHILDREN/

Nezapomenutelný filmový zážitek slibuje další snímek z dílny vizionářského režiséra Tima Burtona podle stejnojmenného úspěšného románu. Díky tajemným stopám, které Jakeovi zanechal jeho milovaný dědeček a které poodhalují tajemství jiných světů a doby, Jake objeví kouzelné místo, známé jako sirotčinec slečny Peregrinové pro podivné děti. Jeho tajemnost i nebezpečí se začnou prohlubovat, jakmile Jake pozná jeho obyvatele a jejich zvláštní, neuvěřitelné schopnosti, ale i jejich strašlivé nepřátele. Jake nakonec zjistí, že jen jeho vlastní a výjimečná „podivnost“ může zachránit jeho nové přátele.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 118 min., české znění, mládeži přístupný

»» KALENDÁŘ ««



1. 9. – 18. 9.		Výstava ALEŠ ŘEZNÍČEK Městské muzeum, Úpice
1. 9.	ČT	Slavnostní vítání prvňáčků ZŠ Bratří Čapků Jídlna ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 8.30 hodin
1. 9.	ČT	Vítání prvňáčků ZŠ Úpice-Lány Před budovou ZŠ Úpice-Lány, od 9 hodin
3. 9.	SO	Astronomicko-hudební odpoledne se skupinou Kantoři Areál hvězdárny, Úpice, od 16 hodin
10. 9.	SO	Výstava králíků, drůbeže a holubů Chovatelský areál na Podrači, 8–17 hodin
12. 9.	PO	Přednáška Dr. Karla Řeháka Dr. Edvard Beneš – uctívání i odmítání Muzeum Úpice, 17 hodin
12. 9.	PO	Klub deskových her Městská knihovna, Úpice, 17–20.00 hodin
13. 9.	ÚT	Dášeňka – klub dětských čtenářů Knihovna Úpice, 14.30 hod.
24. 9.	SO	Cestami poštáka Kolbaby Start: Úpice náměstí, muzeum, 8–10 hodin
27. 9.	ÚT	Den zdraví Areál ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 8 hodin
27. 9.	ÚT	Varhanní koncert Husův sbor, Úpice, 18 hodin
30. 9.	PÁ	Vernisáž výstavy: Příští stanice Svatoňovice – Úpice! Muzeum Úpice, 17 hodin
30. 9.	PÁ	Noc vědců Areál hvězdárny, Úpice, od 18 hodin

Běžci opět pomohou nemocným v hospici

V SOBOTU 24. ZÁŘÍ 2016 v 10.00 hodin SE ODSTARTUJE JIŽ 3. BĚH PRO HOSPIC 2016. Start je před centrem volného času Háčko, Manželů Burdychových 245, 549 41 Červený Kostelec, okres Náchod, Královéhradecký kraj. V areálu je příjemná atmosféra, chutné občerstvení a dobrá zábava a navíc, každý, kdo se běhu zúčastní, **příspěje na zakoupení nového výtahu do Hospice Anežky České v Červeném Kostelci.** Běh pro hospic se stal již tradičním závodem profesionálních i neprofesionálních sportovců – dospělých, dětí, mládeže i veteránů, z nichž si každý může vybrat délku trati: 2 km, 5 km a 10 km. Pro nejmenší děti je připravena trasa na 650 m. Po běhu čekají pro vítěze zajímavé ceny. Registrace online na www.behprohospic.cz

KOMINICTVÍ

- kompletní kominické práce
- frézování komínů
- vložkování komínů
- třívrstvé komíny
- komínové systémy
- revize

777 055 942

www.kominy.euweb.cz e-mail: mont.kom@seznam.cz

VELKOOBCHOD VETIM

tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

KOUPELNOVÉ STUDIO

Zákopanka 765
Úpice

www.vetim.cz tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

Vše pro Vaši koupelnu naleznete pod jednou střechou.

Šikovné ruce pro hospic 2016 aneb lidé lidem

Oblastní charita Červený Kostelec vás srdečně zve k účasti do 11. ročníku soutěže o nejnápaditější vlastnoruční výrobek. Pojďte vyrobit něco hezkého a současně pomoci nemocným v Hospici Anežky České, budete vítáni! Výrobky je možné zaslat poštou či doručit osobně na adresu Manželů Burdychových 245, PSČ: 549 41 Červený Kostelec, a to do 23. září 2016. Moc se na Vaše výrobky těšíme a vy se zase můžete těšit na pěkné ceny. Podrobnosti najdete na www.hospic.cz

ÚPICKÉ NOVINY, 9/ 2016. Měsíčník.
Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386
Pod Městem 624, 542 32 Úpice
Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz
Datum vydání: 28. 8. 2016
Evidenční číslo: MK ČR E 22588.
Náklad: 550 výtisků. Cena 5 Kč.
Foto na titulní straně: Martin Dvořáček
Redakční rada: Jana Šimková, Věra Lelková, Šárka Bušínská, Alena Metzlová, Jana Kadaníková
Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.
Uzávěrka říjnového čísla je 15. září 2016.